

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Déconstruction de l'édifice SJC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-131647/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client R.010592.002	Date 2012-12-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-345-61469	
File No. - N° de dossier fg345.EP076-131647	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nealon, Shawn	Buyer Id - Id de l'acheteur fg345
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3391 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: L'Édifice Sir John Carling Building, Ferme Expérimentale Centrale, 930 avenue Carling, Ottawa, Ontario.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-131647/A

Amd. No. - N° de la modif.

008

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.010592.002

File No. - N° du dossier

fg345EP076-131647

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST POUR ÉMETTRE L'ADDENA N° 5.

Fin de la Modification

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-131647/A

Amd. No. - N° de la modif.

008

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg345

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.010592.002

File No. - N° du dossier

fg345EP076-131647

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA N° 5.

Les changements suivants aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addenda fait partie des documents contractuels.

1 DEVIS

- .1 Section 31 23 33.01 - Excavation, creusage de tranchées et remblayage
 - .1 Modifier l'article 2.1.2 ainsi : « Matériaux de remblai de type 2 : matériaux granulaires B, de type 2, conformes à la section 1010 du OPSS. »
 - .2 Modifier l'article 3.9.3 ainsi : « Dans le secteur où les aires de stationnement, les chaussées et les trottoirs ont été enlevés et où il y a des matériaux paysagers inertes, utiliser les types de remblai suivants, aux profondeurs et masses volumiques de compaction indiquées :
 - .1 Sous le gazon : 100 mm de terre végétale, selon la section 32 91 21 – Terre végétale et terrassement de finition.
 - .2 Sous la couche de terre végétale : les matériaux de remblai granulaires existants peuvent demeurer en place; aux endroits où les matériaux de remblai ont été déplacés ou enlevés, les remplacer par des matériaux de remblai de type 2, sur une profondeur d'au moins 200 mm, compactés jusqu'à 85 % de la masse volumique sèche maximale corrigée.
- .2 Section 02 62 00.01 – Matières dangereuses
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.2.1.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.2.1.3 au complet.
- .3 Section 02 82 00.01 – Enlèvement de l'amiante – Précautions minimales
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.2.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.2.3 au complet.
- .4 Section 02 82 00.02 – Enlèvement de l'amiante – Précautions moyennes
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.2.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.2.3 au complet.
- .5 Section 02 82 00.03 – Enlèvement de l'amiante – Précautions maximales
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.2.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.2.3 au complet.
- .6 Section 02 84 00 – Assainissement – PCB (Polychlorobiphényles)
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.2.1 au complet.
- .7 Section 02 86 00 – Suppression du plomb
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.4.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.4.3 au complet.
- .8 Section 02 87 00 – Précautions relatives au mercure
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.3.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.3.3 au complet.
- .9 Section 02 89 00 – Précautions relatives à la silice
 - .1 Supprimer le paragraphe 1.1.3.1 au complet.
 - .2 Supprimer le paragraphe 1.1.3.3 au complet.

FIN DE L'ADDENDA